



# AGLONAS NOVADA VĒSTIS

www.aglona.lv

Aglonas novada domes informatīvais izdevums

Nr. 15 (43), Aprīlis - 2017.

## РЕШЕНИЯ АГЛОНСКОЙ КРАЕВОЙ ДУМЫ

30 марта состоялось очередное заседание Аглонской краевой думы. В рабочем порядке было рассмотрено 10 вопросов. Информируем о самом главном. Дума постановила:

- утвердить результаты инвентаризации за 2016 год;

- спецификации строительных работ, ремонта и содержания автодорог Аглонского краевого самоуправления;

- освободить Инару Укину от должности руководителя центра досуга детей и молодёжи «Стропс» по собственному желанию с 3 апреля 2017 года и утвердить Мару Ушацку в должности руководителя досуга детей и молодёжи «Стропс» с 3 апреля 2017 года.

На заседании было принято решение продать движимое имущество самоуправления легковой автомобиль Toyota Previa (рег. номер GA 519) ООО «Carlux», рег. Номер 40103758936 по свободной цене 512 евро, так как фирма была единственным претендентом, поэтому аукцион не был организован.

Депутаты рассмотрели заявления жителей и постановили выделить жилье одному лицу и заключить с ним договор об аренде социального жилья и продлить договор об аренде социального

жилья некоторым жителям края. Также на заседании было принято решение выдать разрешение на отлов рыбы для личного потребления одной сетью не более 30 м в озёрах Цириша, Аксеновас, Кошкина, Ужуно, Геранимовас, Илзас, Езинкас, Дубулю. В рабочем порядке было рассмотрено 22 заявления жителей и принято решение заключить договор о землепользовании с 6 жителями, продлить договоры с тремя жителями, прервать договор о землепользовании с шестью жителями, несколько жителей получили согласование на раздел недвижимой собственности и разрешение на вырубку кустов и деревьев с земли, используемой в сельском хозяйстве. Рассмотрев запрос присяжного исполнителя Латгальского областного суда Лилии Соловьевой, констатировали, что один житель, которому принадлежит недвижимость в Аглонском крае, имеет задолженность по налогу на недвижимость в размере 161,24 евро (основная сумма задолженности – 115,56 евро и пени – 45,68 евро). Было принято решение взыскать с этого лица задолженность за счёт денежных средств или движимого или недвижимого имущества собственника.

С полным протоколом заседания, приложениями и аудиозаписью можно ознакомиться на домашней странице: [www.aglona.lv](http://www.aglona.lv) / Novada dome/Sēžu protokoli

## ПАСХА – ПРАЗДНИК ОСОБЕННЫЙ, ТЁПЛЫЙ И СВЕТЛЫЙ

К светлому празднику готовятся заранее в каждой семье: убирают дом, пекут куличи, готовят пасхи, красят яйца. В этот день принято собираться всей семьёй, чтобы провести время с близкими, по традиции побиться красными яйцами. В этот праздничный день Аглонский Центр культуры пригласил жителей на Пасхальные мероприятия. Концерт открыли самые маленькие участники – детская поп группа при центре досуга детей и молодёжи «Стропс». Это было их первое выступление перед такой большой аудиторией, но малыши справились с волнением и достойно выступили. Далее следовало выступление сениоров – танцевальная группа «Орхи-дея» представила несколько танцев. С уверенностью можно сказать, что танцевальное мастерство сениоров растёт от выступления к выступлению, на место стеснению и волнению пришла уверенность, а вместе с ней и улыбки, эмоции

и жизнерадостность. Не обошлось и без песен – вокальный ансамбль Аглонского ЦК «Дзиедкопа» порадовал зрителей звонкими голосами, наполнил зал лирическими мелодиями. Выступление любительского театра нашего Центра культуры не оставило равнодушным ни одного зрителя, столько было шуток и юмора в пьесе «Как Микелис счастье искал» (автор В. Романовска). Концерт продолжил танцевальный коллектив Аглонской средней школы. Задорные танцы молодёжного коллектива, яркие народные костюмы и народная музыка придали празднику особую красоту. Концерт завершила молодёжная поп группа песней



«Весна». Праздничные мероприятия продолжились и всех желающих пригласили участвовать в конкурсах и творческих мастерских. За праздничный концерт выражаем благодарность участникам и руководителям коллективов – Марте Бицане, Дине Сташкевиче, Инге Спруге и Гунте Гулбекалване за организацию и подготовку праздничного концерта, а зрителям говорим – до новых встреч в Аглонском ЦК.

## ЗАВЕРШИЛСЯ II ФЕСТИВАЛЬ МОЛОДЫХ ОРГАНИСТОВ

21 апреля в Белом зале Аглонской базилики состоялся уже второй фестиваль молодых органистов «Еņģeļu stabules», организованный Хоровой школой. Собрались молодые органисты из разных городов Латвии, чтобы продемонстрировать своё умение игры на органе и послушать других исполнителей. В этом году на фестивале выступили учащиеся 5 музыкальных школ – Резекненской Музы-

кальной школы им. Я. Иванова, Вентспилской Музыкальной школы, Яунпиебалгской Музыкальной и художественной школы, Улброкской Музыкальной и художественной школы и Хоровой школы Аглонской базилики. Всего в концерте приняли участие 20 учащихся. Хоровую школу Аглонской базилики на фестивале представляли ученицы – Анния Ратенце, 7 кл., Керия Кейта Кампане, 5 кл., Айга Крайче, 8 кл., Мелдра Кирсанова, 5 кл., Даце Даукште, 8 кл. и Катрина Валайне, 8 кл. Все занимаются под руководством педагога Яцинты Цигановичи. В Белом зале звучала музыка разных эпох в исполнении органистов разного возраста – от учащихся начальной школы до представителей среднего звена. Органная музыка продолжает жить. Все молодые органисты и их педагоги признают, что исполнять музыку в Аглонской базилике – это волнующее переживание, здесь царит особая аура.

Яцинта Цигановича, педагог Хоровой школы Аглонской базилики



## ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ДУМЫ

28 марта исполнительный директор самоуправления Инета Пога посетила семинар в Риге «Организация и предоставление платных услуг в самоуправлении». На семинаре обсудили вопросы, связанные с организацией платных услуг, учётом и определением размера стоимости платных услуг.

29 марта техник компьютерных систем самоуправления Янис Рутка участвовал в конференции «Организации и данные: все, что нужно знать руководителю о новом регламенте Общей защиты данных Европейского Союза».

30 марта состоялось очередное заседание краевой думы.

5 апреля плановик развития самоуправления Инета Валайне приняла участие в совещании Сети сотрудничества самоуправлений в Марупе «Использование местных ресурсов и ценностей для развития». Консультанты по вопросам сельского хозяйства самоуправления Анита Анна Бартуша, Сильвия Подскочия и Мария Федотова участвовали в семинаре «Актуальные вопросы регистрации и учёта данных поголовья», организованном Центром данных в Вилянах.

6 апреля специалист по земельным делам самоуправления Айнарс Стрельчес посетил семинар по актуальным вопросам обозъяствования публичных владений, о правах собственности на леса.

10 апреля плановик развития самоуправления Инета Валайне посетила информативный семинар в Даугавпилсе о проблемах реализации проектов структурных фондов Европейского Союза с участием специалистов Центральной агентуры финансов и договоров.

11 апреля в Аглонском ЦК состоялся информативный семинар для сельскохозяйственников о получении платежей за площа-

ди.

12 апреля председатель краевой думы Хелена Стрейке участвовала в Латгальском форуме «Наука для развития регионального предпринимательства» в Резекне.

13 апреля состоялось заседание Комитета образования, культуры и по социальным вопросам.

17 апреля председатель краевой думы Хелена Стрейке посетила торжественное мероприятие и концерт, посвященный 25-летию Хоровой школы Аглонской базилики в Латгальском посольстве «GORS».

19 апреля состоялось объединённое заседание Финансового комитета и Комитета образования, культуры и по социальным вопросам.

21 апреля бухгалтеры самоуправления Валентина Волкова и Антонина Смане посетили семинар в Резекне. Специалисты по закупкам Анита Подскочия и Лине Башкатова участвовали в семинаре «Закон о публичных закупках» в Даугавпилсе.

## ВСТРЕЧАЕМСЯ В БИБЛИОТЕКЕ!

В рамках Недели библиотек с 17 по 23 апреля в Аглонской центральной библиотеке проходило несколько мероприятий. Общая тема «Единство библиотеки и общества». Библиотека не существует в вакууме, она является зеркалом общества, служа обществу и его потребностям. Услуги библиотеки нельзя разделить на традиционные и инновационные. Жизнеспособными и целесообразными являются только те услуги библиотек, которые необходимы обществу. Поэтому так важно для библиотекаря уметь услышать и понять потребности потенциальных читателей. Чтобы рассказать о деятельности библиотеки и услышать мнение и оценку услуг, предоставляемых библиотекой,



была организована встреча с читателями из Центра социального ухода «Аглона». После ликвидации Салениекской библиотеки, наша библиотека обслуживает клиентов центра, организовав на месте пункт обмена литературы. Услугами пункта пользуются 39 клиентов и работников центра. Но далеко не все из них были когда-либо в самой библиотеке. Клиенты центра были приглашены на встречу с работниками в Аглону. Их познакомили с книжным фондом, разделами и доступными услугами. Затем каждый выбрал книгу для чтения, исходя из своих интересов. Гости выразили работникам библиотеки благодарность за отличную работу, за организацию обменного пункта. Встреча продолжилась в непринуждённой обстановке – за чайным столом с угощениями, пасхальными загадками, рассказами и шутками.

Дзинтара Савитска, руководитель центральной библиотеки

## Информация Прейльского участка Латгальского региона Государственной полиции о происшествиях в Аглонском крае с 20 марта до 20 апреля 2017 года

В отчёты период в крае зарегистрировано 33 происшествия, составлено несколько протоколов административного нарушения, начаты уголовные дела, сделаны проверки и проведены превентивные мероприятия для обеспечения общественного порядка.

В нашем крае произошло 7 бытовых конфликтов, в результате которых два лица доставлены на лечение в больницу. Совершено 5 краж – украдены различные бытовые предметы и продукты питания, по фактам начаты проверки. Зарегистрировано заявление о краже автомобиля, а также о повреждении автомобиля, по фактам ведется проверка. В отчёты период зарегистрированы заявления о нарушении общественного порядка в ночное время, несколько случаев нанесения телесных повреждений лицам,

начаты административные дела. От АО "Sadales tīkli" поступило заявление о том, что в Кастилинской волости оборваны две линии электропередач, начато административное дело. Зарегистрировано одно заявление о том, что проводя хозяйственные работы, на поле найдены артиллерийские снаряды.

Составлено несколько протоколов по факту распития алкогольных напитков в общественном месте и проведены беседы профилактического характера. По фактам нарушения пешеходами правил дорожного движения составлено несколько протоколов административного нарушения. Зафиксирован случай нарушения правил дорожного движения, когда совершеннолетнее лицо обучало вождению несовершеннолетнего лица. Произошло 2 дорожных происшествия – стол-

кновение автомобилей с лесными животными в поселках Рутули и Богули, а также один водитель управлял автомобилем в состоянии алкогольного опьянения. Государственная полиция напоминает, что в Латвии запрещено законом жечь прошлогоднюю траву, за это предусмотрен денежный штраф физическим лицам от 280 до 700 евро. Пожарно-спасательная служба может наложить штраф физическим лицам от 30 до 280 евро в случае нарушения норм пожарной безопасности, как это предусмотрено 179 ст. Административного кодекса, за недостаточное обеспечение требований пожарной безопасности физическим лицам штраф – от 140 до 430 евро.

**Аэлита Репша, инспектор Полиции порядка Прейльского участка Латгальского региона Государственной полиции**

## МАСТЕР-КЛАСС ПО ФОТОГРАФИИ

В конце марта в Аглонском Центре культуры была открыта персональная выставка фотографий Алексея Гончарова. Имя этого человека жителям нашего края хорошо знакомо – он работает фотокорреспондентом в издании «Эзерземе», за более чем 40 лет в журналистике опубликовано около 30 000 фотографий в газетах и журналах, написаны сотни статей. Алексей считает себя счастливым человеком, так как ему посчастливилось всю жизнь прожить в родном городе Краславе, среди хороших и трудолюбивых людей. 9 апреля Алексей Гончаров встретился с жителями Аглоны, которые интересуются фотографией. Свой мастер-класс он начал с рассказа о фотоаппарате, его устройстве, о жанрах фотографии и композиции, поделился своими знаниями о цвете, освещении. Интересно рассказал о фотографиях, представленных на выставке. У каждой своя история создания, свой жанр и неповторимость. По мнению А. Гончарова природы лучший источник вдохновения, чтобы сделать удачный кадр, надо уметь замечать красоту вокруг и



запастись терпением. Иногда надо сделать сотню снимков, среди которых только один окажется самым удачным, неповторимым. Алексей Гончаров охотно ответил на вопросы фотолюбителей и выразил готовность встретиться и впредь, чтобы делиться своими знаниями и опытом в искусстве фотографии.

запаслись «Весенний кросс 2017». В этом году в соревнованиях участвовало 211 школьников из Прейльского, Ливанского, Варкавского, Риебиньского и Аглонского края. В группе основных школ призовые места распределились так: 1 место – Салас основная школа (66 очков), 2 место – Рожупес основная школа (59 очков), 3 место – Рушонская основная школа (57 очков). В группе средних школ: 1 место – Прейльская государственная гимназия им. Я. Эглиша (88 очков), 2 место – Варкавская средняя школа (82 очка), 3 место – Прейльская 1 основная школа, 1 команда (67 очков). Аглонский Спортивный центр выражает благодарность участникам, тренерам за отзывчивость и участие в межкраевых соревнованиях.



5 апреля Спортивный центр организовал межкраевые соревнования среди учащихся средних школ по флорболу. Участвовали 4 команды из Ливан, Прейли, Риебинь и Аглоны. Результаты соревнований: 1 место – Прейльская государственная гимназия им. Я. Эглиша, 2 место – Ливан-

ская 1 сп. школа, 3 место – Аглонская сп. школа.

9 апреля завершился Краславский чемпионат по футболу в помещении, в котором успешно участвовала футбольная команда «Шкельтова» в составе которой играли футболисты из Шкельтовской и Аглонской волостей (А. Бижанс, Ж. Тимофеевс, М. Матвеевс, А. Япиньш, К. Циелавс, Г. Гудаковскис, Н. Цветковс, Я. Кроманс, Я. Антанс, В. Швабе и Райтис Индриковс – признан лучшим защитником команды). Команда благодарит болельщиков за поддержку.

12 апреля Спортивный центр принимал у себя участников межкраевых соревнований среди уча-

## ДНИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОСМОТРА ТРАКТОРНОЙ ТЕХНИКИ В АГЛОНСКОЙ ВОЛОСТИ

**Яунаглона** – 19 мая в 9.00 на территории бывшей Яунаглонской профессиональной средней школы (ул. Эзеркална, 4);

**Аглона** – 19 мая в 11.00 на автостоянке у Аглонской базилики (ул. Краславас, 2);

На техническом осмотре должна быть тракторная техника и следующие документы:

регистрационное удостоверение тракторной техники, водительское удостоверение тракторной техники, действующий страховой полис.

Цены услуг на техосмотр: техосмотр трактор-

ной и зерновой техники, самоходных машин комплекса уборки технических культур и трав – 16,25 евро; ежегодный государственный техосмотр прицепов – 12,13 евро; ежегодный государственный техосмотр специальной тракторной техники – 24,08 евро.

Дополнительно к цене техосмотра будут взимать плату за транспортное обеспечение – 0,57 евро за 1 км.

Справки по телефону: 28621858 или 28653191.

## МЕРОПРИЯТИЯ МАЯ

### Аглонский ЦК

4 мая в 19.00 Концерт вокальных ансамблей «Пой еще!». В 22.00 бал с корзинками, играет Айнарс Липскис, вход 3 евро.

13 мая спектакль любительского театра.

18 мая с 9.00–12.00 День донора крови.

27 мая открытие сезона летней эстрады.

### Кастилинский НД

14 мая концерт, посвященный Дню матери.

15 мая Семейный спортивный праздник.

### Шкельтовский НД

13 мая совместное с учащимися основной школы мероприятие, посвященное Дню матери.

26 мая Детский праздник.

### Граверский ДК

12 мая в 14.00 совместное с учащимися основной школы мероприятие, посвященное Дню матери.

26 мая Детский праздник.

27 мая в 10.00 краевые соревнования охотников.

### Хоровая школа Аглонской базилики

17 мая XIV конкурс молодых вокалистов «Пою Богоматери».

20 мая выпускной в школе.

27 мая заключительное мероприятие, посвященное 25-летию Хоровой школы, в 12.00 св. Месса в Аглонской базилике, концерт в Белом зале и встреча с выпускниками.

### Информация Аглонского спортивного центра

В мае планируются соревнования по дартсу и настольному теннису.

**В плане мероприятий возможны изменения, прошу следить за афишами.**

## ВРЕМЯ РАБОТЫ САМОУПРАВЛЕНИЯ В МАЕ

В связи с праздниками, пятница, 5 мая переносится на субботу, 13 мая. Администрация Аглонского краевого самоуправления, управление волостей края, учреждения самоуправления будут работать по такому графику:

1 мая – выходной.

3 мая – 8.30–12.30 и 13.00–16.00 сокращённый день.

4 и 5 мая – выходной.

13 мая – 8.30–12.30 и 13.00–16.00 сокращённый день.

## МОБИЛЬНЫЙ МАММОГРАФ В АГЛОНЕ

В рамках государственной программы ООО «Даугавпилсская региональная больница» приглашает женщин 6 мая с 9.00 до 11.00 пройти маммографическое обследование груди в мобильном маммографе на автостоянке у Аглонского Центра культуры.

\*Женщины, получившие пригласительное письмо из Национальной службы здравоохранения в рамках государственной программы по своевременной диагностике рака груди, проходят профилактическое обследование **бесплатно** (пригласительное письмо действительно 2 года со дня отправки).

\*С направлением семейного или лечащего врача диагностическое обследование проводится **платно** (взнос пациента 2,85 евро).

Пациенты принимаются **БЕЗ** предварительной записи! Телефон для справок: 26458044.

## С 1 АПРЕЛЯ ПОМЕНЯЛИСЬ УСЛОВИЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПОСОБИЯ ПО БЕЗРАБОТИЦЕ

Государственное агентство занятости изменило порядок начисления и выплаты пособия по безработице. Как и прежде, для начисления пособия необходимо получить статус безработного, который присуждается агентству. Обязательное условие – общий трудовой стаж не меньше одного года, и за указанный период за человека должны перечисляться социальные взносы. Но для получения пособия с 1 апреля потребуется дополнительное условие – уплата обязательных страховых платежей на случай безработицы не меньше 12 месяцев в период последних 16 месяцев до дня установления статуса безработного. Для получения статуса безработного до 31 марта действовали более мягкие условия – уплата социальных взносов не менее 9 месяцев в течение последнего года. Остальные условия получения пособия не изменились. В 2016 году в среднем ежемесячно агентство назначало выплату пособия по безработице 5,5 тысячам жителей страны.

Информирует Госагентство занятости

## РОДИЛСЯ РЕБЁНОК

Белый аист длинноногий  
Прилетел к вам в дом.  
И оставил на пороге  
Сверток с крошечным  
сыном.



В марте отделом ЗАГСа Аглонского края зарегистрирован 1 новорожденный:

Томасс Анджанс

Сердечно поздравляем  
родителей, бабушек и  
дедушек малыша!

## ПРОВОДЫ БЛИЗКИХ

Ну, вот еще одна потеря  
Тебя сегодня с нами нет.  
Сижу и плачу я, не веря,  
И не найти на всё ответ..



В марте ушли из жизни  
жители Аглонского края:

Марьяна Цилевича (1926)  
Анатолийс Вельчинскис  
(1945)

Валентина Межиниеце  
(1936)

Выражаем искренние  
соболезнования близким.